

## DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No:  
**6592, 6593**
2. Name and address of the Manufacturer or Authorised Representative:  
**Leitz ACCO Brands GmbH & Co KG, Siemensstrasse 64, 70469 Stuttgart, Germany**
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer.
4. Object of the declaration:  
**Leitz iComfi cordless heated cushion and iComfi cordless heated travel cushion**
5. The object of the declaration described above is in conformity with:  
**2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) - including (EU) 2015/863**  
*UK Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012*  
**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)**  
*UK Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*  
**2014/35/EU Low Voltage Directive (LVD)**  
*UK Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016*  
**(EU) 2023/1542 Battery Regulation**
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>RoHS:</b>                  | <b>EN IEC 63000:2018</b>  |
| <b>Low Voltage Directive:</b> | <b>EN 60335-1:2012 +A1:2019 +A2:2019 +A15:2021 +A16:2023</b><br><b>EN 60335-2-17:2013 +A1:2020 +A2:2021</b>   |
| <b>EMC Directive:</b>         | <b>EN 55014-1:2017 +A11:2020 &amp; EN IEC 55014-1:2021</b><br><b>EN 55014-2:1997 +A1:2001 +A2:2008</b><br><b>EN 55014-2:2015 &amp; EN IEC 55014-2:2021</b><br><b>EN 61000-3-2:2014 &amp; EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021</b><br><b>EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021</b> |
7. Where applicable, the notified body (name and number), description of intervention and certificate  
**n/a**
8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:  
**n/a**
9. Additional information:  
**Name and Address of UK Authorised Representative:**
  - **ACCO UK Limited, Millennium House, 46 Walton Street, Aylesbury, Bucks, HP21 7QG. UK**  
**Includes Shenzhen Eigday 8.4V Battery model SWB08 and Shenzhen ABP External Power Supply/Charger CH0161-0842000xx. Both included in the testing of the ACCO products.**

Signed for and on behalf of the Manufacturer:

**Place:** Lake Zurich, IL, USA

**Date of issue:** 16<sup>th</sup> October 2024

**Signature:**



**Name:** Todd Heriford

**Function:** Director, Global Product Compliance

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>Български (BG)</b></p> <p>ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Модел No.: ...</li><li>2. Име и адрес на производителя: ...</li><li>3. За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят.</li><li>4. Предмет на декларацията: ...</li><li>5. Предметът на декларацията, който е описан по-горе, е в съответствие с: ...</li><li>6. Когато е приложимо се използва позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието: ...<br/>Използва се позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието: ...</li><li>7. Когато е приложимо, име и номер на Нотифициран орган, описание на извършеното и: ...</li><li>8. Когато е приложимо, описание на аксесоари и компоненти, включително софтуер, които позволяват на радиоустройството да работи по предназначение: ...</li><li>9. Допълнителна информация: ...<br/>Подпис за и от името на производителя:<br/>(място и дата на издаване): ...<br/>(име, длъжност) (подпис): ...</li></ol> | <p><b>Deutsch (DE)</b></p> <p>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Modell Nr.: ...</li><li>2. Name und Anschrift des Herstellers: ...</li><li>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.</li><li>4. Gegenstand der Erklärung: ...</li><li>5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der: ...</li><li>6. Gegebenenfalls Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird: ...<br/>Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird: ...</li><li>7. Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung: ...</li><li>8. Gegebenenfalls Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile, einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlagen ermöglichen: ...</li><li>9. Zusatzangaben: ...<br/>Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers:<br/>(Ort und Datum der Ausstellung): ...<br/>(Name, Funktion) (Unterschrift): ...</li></ol> | <p><b>ελληνικά (EL)</b></p> <p>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Αριθμός Μοντέλου: ...</li><li>2. Όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή: ...</li><li>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.</li><li>4. Αντικείμενο της δήλωσης: ...</li><li>5. Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνα με: ...</li><li>6. Κατά περίπτωση, μινεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: ...<br/>Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: ...</li><li>7. Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποιήσε (περιγραφή της παρέμβασης) και χορήγησε το πιστοποιητικό: ...</li><li>8. Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρέκκλισεων και εξαιρημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται: ...</li><li>9. Συμπληρωματικές πληροφορίες: ...<br/>Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και για λογαριασμό του Κατασκευαστή:<br/>(τόπος και ημερομηνία έκδοσης): ...<br/>(όνομα, θέση) (υπογραφή): ...</li></ol> |
| <p><b>čeština (CS)</b></p> <p>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Model č.: ...</li><li>2. Jméno a adresa výrobce: ...</li><li>3. Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.</li><li>4. Předmět prohlášení: ...</li><li>5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s: ...</li><li>6. Kde je to vhodné, odkazy na příslušné Harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...<br/>Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...</li><li>7. Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu a číslo, popis intervence a osvědčení: ...</li><li>8. Kde je to vhodné, popis příslušenství a komponentů, včetně softwaru, které umožňují radiovému zařízení fungovat, jak bylo zamýšleno: ...</li><li>9. Dodatečné informace: ...<br/>Podepsáno za výrobce a jeho jménem:<br/>(místo a datum vydání): ...<br/>(jméno, funkce) (podpis): ...</li></ol>   | <p><b>Dansk (DA)</b></p> <p>EU-OVERENSSTEMMELSESEKKLÆRING</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Model nr.: ...</li><li>2. Navn og adresse på producenten: ...</li><li>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.</li><li>4. Erklæringens genstand: ...</li><li>5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med: ...</li><li>6. Hvor det er relevant, referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: ...<br/>Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: ...</li><li>7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt attesten: ...</li><li>8. Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten: ...</li><li>9. Supplerende oplysninger: ...<br/>Underskrevet for og på vegne af producenten:<br/>(sted og dato): ...<br/>(navn, stilling) (underskrift): ...</li></ol>  | <p><b>Eesti keel (ET)</b></p> <p>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Tootenumber: ...</li><li>2. Tootja nimi ja aadress: ...</li><li>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel.</li><li>4. Deklareeritav ese: ...</li><li>5. Espool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas: ...</li><li>6. Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse: ...<br/>Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse: ...</li><li>7. Vajaduse korral volitatud asutuse nimetus ja number, teostatud toimingu kirjeldus ja sertifikaat: ...</li><li>8. Vajaduse korral tarvikute ja komponentide, sh tarkvara, mis võimaldavad raadioseadmestikku õigesti töötada, kirjeldus: ...</li><li>9. Lisateave: ...<br/>Tootja nimel ja nimel allkirjastatud:<br/>(väljaandmise koht ja kuupäev): ...<br/>(nimi, ametinimetus) (alkiri): ...</li></ol>  |
| <p><b>English (EN)</b></p> <p>EU DECLARATION OF CONFORMITY</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Model No.: ...</li><li>2. Name and address of the manufacturer: ...</li><li>3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.</li><li>4. Object of the declaration: ...</li><li>5. The object of the declaration described above is in conformity with: ...</li><li>6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared: ...<br/>References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared: ...</li><li>7. Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate: ...</li><li>8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended: ...</li><li>9. Additional information: ...<br/>Signed for and on behalf of the Manufacturer:<br/>(place and date of issue): ...<br/>(name, function) (signature): ...</li></ol>                     | <p><b>Hrvatski (HR)</b></p> <p>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Model br.: ...</li><li>2. Ime i adresa proizvođača: ...</li><li>3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.</li><li>4. Predmet izjave: ...</li><li>5. Gore opisan predmet izjave u skladu je s: ...</li><li>6. Prema potrebi, upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost: ...<br/>Upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost: ...</li><li>7. Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju: ...</li><li>8. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme: ...</li><li>9. Dodatne informacije: ...<br/>Potpisano za i u ime proizvođača:<br/>(mjesto i datum izdavanja): ...<br/>(ime, funkcija) (potpis): ...</li></ol>  | <p><b>Italiano (IT)</b></p> <p>DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Modello n.: ...</li><li>2. Nome e Indirizzo del produttore: ...</li><li>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.</li><li>4. Oggetto della dichiarazione: ...</li><li>5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla: ...</li><li>6. Ove applicabile, i riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: ...<br/>Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: ...</li><li>7. Ove applicabile, nome dell'ente notificato e numero, descrizione dell'intervento e certificato: ...</li><li>8. Ove applicabile, descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software, che permettono all'apparato radio di operare come previsto: ...</li><li>9. Ulteriori informazioni: ...<br/>Firmato in vece e per conto del produttore:<br/>(luogo e data del rilascio): ...<br/>(nome e cognome, funzione) (firma): ...</li></ol>  |
| <p><b>Español (ES)</b></p> <p>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Nombre del Modelo: ...</li><li>2. Nombre y dirección del Fabricante: ...</li><li>3. Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.</li><li>4. Objeto de la declaración: ...</li><li>5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con: ...</li><li>6. En su caso, referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad: ...<br/>Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad: ...</li><li>7. Cuando proceda, el nombre y número del organismo notificado y certificado: ...</li><li>8. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto: ...</li><li>9. Información adicional: ...<br/>Firmado por y en nombre del fabricante:<br/>(lugar y fecha de emisión): ...<br/>(nombre, cargo) (firma): ...</li></ol>               | <p><b>Français (FR)</b></p> <p>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ de l'UE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Référence produit: ...</li><li>2. Nom et adresse du Fabricant: ...</li><li>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.</li><li>4. Objet de la déclaration: ...</li><li>5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à: ...</li><li>6. Le cas échéant, références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ...<br/>Références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ...</li><li>7. Le cas échéant, nom de l'autorité notifiée et numéro, description de l'intervention et du certificat: ...</li><li>8. Le cas échéant, description des accessoires et composants, logiciels inclus, permettant le bon fonctionnement de l'équipement radio: ...</li><li>9. Informations complémentaires: ...<br/>Signé par et au nom du fabricant:<br/>(date et lieu d'établissement): ...<br/>(nom, fonction) (signature): ...</li></ol>   | <p><b>Latviešu valoda (LV)</b></p> <p>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Modeļa Nr.: ...</li><li>2. Ražotāja nosaukums un adrese: ...</li><li>3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.</li><li>4. Deklarācijas priekšmets: ...</li><li>5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar: ...</li><li>6. Kur attiecināms, norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība: ...<br/>Norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība: ...</li><li>7. Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs, veiktais darbibas apraksts un sertifikāts: ...</li><li>8. Kur attiecināms, piederumu un komponentu, ieskaitot programmatūru, kas ļauj radioiekārtai darboties kā paredzēts, apraksts: ...</li><li>9. Papildu informācija: ...<br/>Parakstīts ražotāja vārdā un vārdā:<br/>(izdošanas vieta un datums): ...<br/>(vārds, uzvārds, amats) (paraksts): ...</li></ol>   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>Lietuviu (LT)</b></p> <p>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Modelio Nr.: ...</li><li>Gamintojo pavadinimas ir adresas: ...</li><li>Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.</li><li>Deklaracijos objektas: ...</li><li>Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka: ...</li><li>Jei tinkama, taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: ...<br/>Taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: ...</li><li>Jei tinkama, įgaliotosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas: ...</li><li>Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dėka radio įranga veikia kaip numatyta, aprašymas: ...</li><li>Papildoma informacija: ...<br/>Pasirašyta gamintojo vardu ir vardu: (išdavimo data ir vieta): ...<br/>(vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): ...</li></ol>   | <p><b>Malti (MT)</b></p> <p>DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Il-mudell Nru.: ...</li><li>Isem u indirizz tal-manifattur: ...</li><li>Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.</li><li>Għan tad-dikjarazzjoni: ...</li><li>L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi ma': ...</li><li>Fejn applikabbli, referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall- ispecifikazzjonijiet teknici fir-rigward tagħhom hija dikjarata konformità: ...<br/>Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispecifikazzjonijiet teknici fir-rigward tagħhom hija dikjarata konformità: ...</li><li>Fejn applikabbli, korp notifikat l-isem u n-numru, id- deskrizzjoni tal-intervent u certifikat: ...</li><li>Fejn ikun applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u l- komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju li jahdem kif intizi: ...</li><li>Informazzjoni addizzjonali: ...<br/>Iffirmat għal u f'isem il-Manifattur: (post u data tal-frug): ...<br/>(isem, funzjoni) (firma): ...</li></ol>  | <p><b>Norsk (NO)</b></p> <p>EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Modell nr: ...</li><li>Navn og adresse på produsentens autoriserte representant: ...</li><li>Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.</li><li>Erklæringens gjenstand: ...</li><li>Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med: ...</li><li>Hvor gjeldende, henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...<br/>Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...</li><li>Hvor gjeldende, teknisk kontrollorgans navn og nummer, beskrivelse av intervensjon og sertifikat: ...</li><li>Hvor gjeldende, beskrivelse av tilbehør og deler, inkludert programvare, som tillater radioutstyret til å operere som forutsatt: ...</li><li>Tilleggsopplysninger: ...<br/>Signert for og på vegne av produsenten: (sted og utstedelsesdato): ...<br/>(navn, stilling) (underskrift): ...</li></ol>  |
| <p><b>Magyar (HU)</b></p> <p>EU–megfelelőségi nyilatkozat</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Készülék típus: ...</li><li>Gyártó neve és címe: ...</li><li>E megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra.</li><li>A nyilatkozat tárgya: ...</li><li>E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van: ...</li><li>direktívákban yilatkozatok Ahol alkalmazható, hivatkozásokat a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozásokat a műszaki előírásokra, amellyel kapcsolatban a megfelelést kinyilatkoztatják: ...<br/>Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, amellyel kapcsolatban a megfelelést kinyilatkoztatják: ...</li><li>Nyilatkozatok Ahol alkalmazható, a bejelentett testület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása: ...</li><li>Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádió-berendezés a szándékolt módon működjön: ...</li><li>Kiegészítő információk: ...<br/>A Gyártó nevében és nevében aláírva: (kibocsátás helye és kelte): ...<br/>(név, beosztás) (aláírás): ...</li></ol>                                      | <p><b>Nederlands (NL)</b></p> <p>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Model nr.: ...</li><li>Naam en adres van de fabrikant: ...</li><li>Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.</li><li>Voorwerp van de verklaring: ...</li><li>Het hierboven beschreven voorwerp is conform: ...</li><li>Indien van toepassing, vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ...<br/>Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ...</li><li>Indien van toepassing, aangemelde instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat: ...</li><li>Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...</li><li>Aanvullende informatie: ...<br/>Ondertekend voor en namens de Fabrikant: (plaats en datum van afgifte): ...<br/>(naam, functie) (handtekening): ...</li></ol> | <p><b>Polski (PL)</b></p> <p>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Nazwa modelu: ...</li><li>Nazwa/imię i nazwisko producenta: ...</li><li>Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.</li><li>Przedmiot deklaracji: ...</li><li>Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z: ...</li><li>Jeżeli stosowne, odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...<br/>Odwołuje się do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...</li><li>Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat: ...</li><li>Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego: ...</li><li>Dodatkowe informacje: ...<br/>Podpisano w imieniu Producenta: (miejsce i data wydania): ...<br/>(nazwisko, stanowisko) (podpis): ...</li></ol>   |
| <p><b>Português (PT)</b></p> <p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Modelo Nº: ...</li><li>Nome e endereço do fabricante: ...</li><li>A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.</li><li>Objeto da declaração: ...</li><li>O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com: ...</li><li>Quando aplicável, referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...<br/>Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...</li><li>Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado: ...</li><li>Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione da forma prevista: ...</li><li>Informações adicionais: ...<br/>Assinado por e em nome do Fabricante: (local e data da emissão): ...<br/>(nome, cargo) (assinatura): ...</li></ol>                         | <p><b>Slovenčina (SK)</b></p> <p>VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Číslo modelu: ...</li><li>Meno a adresa výrobcu: ...</li><li>Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.</li><li>Predmet vyhlásenia: ...</li><li>Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so: ...</li><li>V prípade potreby uveďte odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...<br/>Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...</li><li>vyhláseniach v prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát: ...</li><li>V prípade potreby, popis príslušenstva a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu: ...</li><li>Dodatčné informácie: ...<br/>Podpísané za a v mene výrobcu: (miesto a dátum vydania): ...<br/>(meno, funkcia) (podpis): ...</li></ol>  | <p><b>Suomi (FI)</b></p> <p>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Malli nr: ...</li><li>Valmistajan nimi ja osoite: ...</li><li>Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.</li><li>Vakuutuksen kohde: ...</li><li>Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen: ...</li><li>Tarvittaessa viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...<br/>Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...</li><li>Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus: ...</li><li>Tarvittaessa, kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön: ...</li><li>Lisätietoja: ...<br/>Valmistajan puolesta ja allekirjoitettu: (antamispäikka ja - päivämäärä): ...<br/>(nimi, tehtävä) (allekirjoitus): ...</li></ol> |
| <p><b>Română (RO)</b></p> <p>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Număr model: ...</li><li>Denumirea și adresa al producătorului: ...</li><li>Această declarație de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului.</li><li>Obiectul declarației: ...</li><li>Obiectul declarației descrise mai sus este conform cu: ...</li><li>Unde este valabil, se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...<br/>Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...</li><li>Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificatul: ...</li><li>Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat: ...</li><li>Informații suplimentare: ...<br/>Semnat pentru și în numele producătorului: (locatia și data publicării): ...<br/>(nume, funcție) (semnătură): ...</li></ol> | <p><b>Slovenščina (SL)</b></p> <p>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Oznaka modela: ...</li><li>Ime in naslov proizvajalca: ...</li><li>Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.</li><li>Predmet izjave: ...</li><li>Predmet navedene izjave je v skladu z: ...</li><li>Kjer je to ustrezno, napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...<br/>Napotila za relevantne usklajene standarde v uporabi ali napotila k tehničnim specifikacijam v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...</li><li>Kjer je to ustrezno, obveščen naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat: ...</li><li>Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijske opreme: ...</li><li>Dodatne informacije: ...<br/>Podpisano za in v imenu proizvajalca: (kraj in datum izdaje): ...<br/>(ime, naziv) (podpis): ...</li></ol>   | <p><b>Svenska (SV)</b></p> <p>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Modell nr: ...</li><li>Namn och adress till den av: ...</li><li>Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.</li><li>Föremål för försäkran: ...</li><li>Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med: ...</li><li>I tillämpliga fall: Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...<br/>Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...</li><li>I tillämpliga fall: Det anmälda organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intyg: ...</li><li>I tillämpliga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett: ...</li><li>Ytterligare information: ...<br/>Signerad för och på uppdrag av tillverkaren: (ort och datum): ...<br/>(namn, befattning) (namnteckning): ...</li></ol>        |